

Ich habe Zeit

Für Flüchtlinge und Zugewanderte ist Emsdetten eine fremde Stadt. Neben der fremden Sprache stellen auch die Menschen, die Kultur und der "normale" Alltag ungewohnte Gegebenheiten dar.

In erster Linie ist es wichtig, mit den Flüchtlingen und Zugewanderten in Kontakt zutreten, ihnen die Sprache beizubringen, ihnen offen zu begegnen und sie kennenzulernen. Aus diesem Grund hat die städtische Koordinierungsstelle die folgenden Angebote ins Leben gerufen - gerne können Sie hier unterstützen!

- Dolmetscherpool
- Ehrenamtlicher Sprachkurs
- Familienpatin bzw. Familienpate
- Lernpatin bzw. Lernpate
- Sprachcafé
- Sprach-Tandem

Dolmetscherpool

Ehrenamtliche Übersetzerinnen und Übersetzer unterstützen Flüchtlinge und Menschen mit Migrationshintergrund z.B. bei Elterngesprächen in Schulen und Kindertageseinrichtungen, bei Behördengängen oder Arztbesuchen. Die Tätigkeit bezieht sich auf Übersetzungen für alltägliche Angelegenheiten. Es werden insbesondere Dolmetscherinnen und Dolmetscher für die Sprachen Rumänisch, Bulgarisch, Arabisch, Englisch, Französisch, Serbisch, Kroatisch und Albanisch gesucht.

nach oben

Ehrenamtlicher Sprachkurs

Ehrenamtliche helfen regelmäßig einmal in der Woche Flüchtlingen, die deutsche Sprachen zu erlernen. Die Koordinationsstelle Integration und Ehrenamt unterstützt die Ehrenamtlichen bei der Organisation des Kurses.

nach oben

Familienpatin bzw. Familienpate

Bei dieser Tätigkeit unterstützen Sie Flüchtlingsfamilien dabei, in Emsdetten Fuß zu fassen. Sie begleiten sie z.B. zu Ärzten/Behörden, helfen bei der Schulanmeldung der Kinder, bei der Eröffnung eines Kontos und zeigen ihnen verschiedene Anlaufstellen, wie das Sozialkaufhaus, die Emsdetten-Grevener Tafel, Einkaufsmöglichkeiten, Sportangebote vor Ort etc.

nach oben

Lernpatin bzw. Lernpate

Ehrenamtliche Lernpatinnen oder Lernpaten unterstützen einzelne Flüchtlingskinder bzw. –jugendliche beim Spracherwerb vormittags direkt in der Schule. Die Kinder werden für diese Zeit aus dem regulären Unterricht

Ich habe Zeit

herausgenommen. Interessierte Ehrenamtliche sollten ein- bis zweimal die Woche in Absprache mit der Schule tätig werden. Eine pädagogische Ausbildung ist nicht erforderlich.

nach oben

Sprachcafé



Das Sprachcafé findet regelmäßig 1x im Monat statt - jeweils am letzten Donnerstag im Monat ab 16.00 Uhr. Die AWO Emsdetten stellt hierfür ihre Räumlichkeiten in Stroetmanns Fabrik als Ort der Begegnung zur Verfügung. Durch gemeinsames Kaffee trinken, Gespräche oder Gesellschaftsspiele wird die deutsche Sprache niedrigschwellig in lockerer Atmosphäre gelernt und geübt. Das gegenseitige Kennenlernen, das Kennenlernen neuer Kulturen und das Knüpfen erster Kontakte stehen ebenfalls im Fokus der Veranstaltung.

Adresse:

AWO Emsdetten - Begegnungsstätte -Stroetmanns Fabrik, 1. Etage
Friedrichstraße 2
48282 Emsdetten

>>Aktuelle Termine des Sprachcafés finden Sie im Bereich "Flüchtlinge & Integration" unter "Aktuelles".<<

nach oben

Sprach-Tandem

Hierbei unterstützen Sie vor allem jüngere, männliche Flüchtlinge aus Syrien, Irak, Afghanistan, Albanien oder Eritrea usw. dabei, mit ihnen in Form eines „Sprach-Tandems“ deutsche Sprachkenntnisse zu vertiefen. Ein Sprach-Tandem ist grundsätzlich eine Sprachlernmethode, bei der sich zwei Personen mit unterschiedlicher Muttersprache gegenseitig die jeweils fremde Sprache beibringen. Es werden sogenannte „Sprachanlässe“ gefunden, um situativ-bedingte Sprachkenntnisse zu vermitteln. Beispielsweise kann das Sprach-Tandem einen Besuch ins Fitnessstudio unternehmen und sich über Gesundheit und Sport unterhalten. Mittels dieser Sprachanlässe erhält der junge Flüchtling die Möglichkeit, häufiger und intensiver Deutsch zu sprechen. Im Gegenzug kann die oder der Ehrenamtliche die Sprache des Flüchtlings (wie z.B. Arabisch oder Farsi) kennenlernen.

Ich habe Zeit

nach oben

Mehr Informationen:

Wenn Sie interessiert sind, im Rahmen der oben aufgeführten Angebote ehrenamtlich tätig zu werden, wenden Sie sich bitte an die Koordinationsstelle für Integration und Ehrenamt der Stadt Emsdetten.